

## **Cashline 循環貸款條款及細則**

本條款及細則適用於及規管星展銀行(香港)有限公司(「銀行」，包括其繼承人或受讓人)有關 Cashline 循環貸款(「Cashline」)的提供及使用，並補充銀行戶口及服務條款及細則(「一般條款」)。請仔細閱讀。當你簽署申請表，即表示你接納及同意受下列條款及細則所約束。

### **1. 條件**

Cashline 申請之批核與否要視乎申請人的信用資料是否符合銀行之信貸條件及其不時制定的其他要求。所有提供之資料必須能夠出示正本或其他銀行認可之證明以茲核實。每位成功的申請人(「借貸人」)將獲銀行書面通知(「批核通知書」)。

### **2. 取消申請**

借貸人同意申請一經處理即有可能不能取消。倘若可取消本申請，借貸人同意支付銀行與取消申請相關的所有合理成本及支出。

### **3. 可供使用**

經收取下述第 11(a)條文所載之年費後，Cashline 在批核通知書上的日期起開始可供借貸人使用。銀行會以借貸人名義開設一個貸款戶口(「Cashline 戶口」)，而此戶口將根據本條款及細則與及一般條款操作。倘若一般條款與本條款及細則有任何抵觸，就 Cashline 戶口而言，概以本條款及細則為準。

### **4. Cashline 之使用**

借貸人可選擇從以下途徑提取貸款：

- (a) 借貸人可於銀行批出貸款後即時提取全數獲批核的 Cashline 金額(「信貸額」)，銀行會將扣除年費後的餘額存入借貸人所指定的銀行戶口；或
- (b) 借貸人可視乎情況而定，透過(i)提款卡(「Cashline 卡」)於銀行提供或不時指定之自動櫃員機或自動提款機(「自動櫃員機」)從 Cashline 戶口內提取現金或進行轉賬；(ii)發出支票；及/或(iii)銀行之網上理財服務、電話理財服務及其他通訊渠道及銀行不時指定的其他方法，隨時從 Cashline 戶口內提取任何金額，惟不得超逾信貸額。在無損其他條款及細則的前提下，借貸人同意在使用支票簿、自動櫃員機、網上理財服務、電話理財服務及/或其它銀行服務均遵守及受一般條款所約束。

### **5. 信貸額**

- (a) 銀行有酌情權不時為 Cashline 戶口設定信貸額。借貸人茲明文同意及知悉銀行有絕對酌情權隨時覆核、增加、遞減、調整、暫停、取消及/或終止信貸額而毋須事先通知借貸人。
- (b) 倘若 Cashline 戶口的總結欠超逾信貸額：
  - (i) 銀行有權就任何超逾信貸額的金額收取由銀行不時釐定的費用，該費用將從 Cashline 戶口內支取；及
  - (ii) 銀行有權暫停借貸人從 Cashline 戶口進一步提取款項。
- (c) 倘若承兌任何借貸人所發出之支票及付款指示會導致信貸額超逾，銀行可能在不作通知下，拒絕該等付款。
- (d) 借貸人可隨時給予銀行合理時間的書面通知申請覆核信貸額。

### **6. 財務費用**

借貸人需為其所欠銀行的所有款項支付財務費用。財務費用的息率由銀行不時酌情釐定及通知借貸人。財務費用是根據銀行簿冊及記錄所顯示的 Cashline 戶口每日結欠，

逐日累積，以每年 365 日(包括潤年和非潤年)作為計算標準，按月或銀行不時酌情指定的期限從 Cashline 戶口內支取。

7. 月結單

- (a) 銀行將每月發予借貸人一份月結單，詳列該期間內的入賬項目，除非於該期間內並無應記賬目。
- (b) 除非借貸人於月結單發出日期起 90 天內以書面通知銀行月結單有任何據稱錯誤或遺漏或銀行通知借貸人月結單有錯誤，否則任何月結單將被視為獲借貸人承認正確無誤。除非借貸人能提供相反證明，否則銀行的記錄將為最終及具決定性。

8. 最低付款額

- (a) 每份發予借貸人的月結單均指明付款日期(「到期繳款日」)。借貸人必須於月結單指明的到期繳款日或以前繳付一筆最低款額(「最低付款額」)，該款額包括：
  - (i) 批核通知書所載的每月最低付款額，即 Cashline 戶口在月結單截數日期的總結欠額的 2.5%或 HK\$100(以較高者為準)；及
  - (ii) 任何超逾信貸額的金額、任何已過期款項或任何銀行指明的費用及收費，視乎情況而定。
- (b) 銀行可酌情變更最低付款額、每月最低付款額及/或到期繳款日，惟須給予借貸人最少 30 天事先通知。

9. 還款

- (a) 存入 Cashline 戶口的支票或經自動櫃員機作出的 Cashline 還款只由銀行託收。所有未經收妥之款項將不被列入 Cashline 戶口之可使用信貸額。
- (b) 銀行就 Cashline 戶口收到的款項，將按照下列次序清還各項結欠：首先是法律及追收欠賬費用、財務費用、手續費用、逾期費用及其他費用及收費；其二，所有累計利息及借貸人於本條款及細則下欠銀行的所有其他款項，最後是尚欠本金金額；或可按銀行認為適當的任何次序入賬，而毋須預先通知借貸人。
- (c) Cashline 被取消或終止前屬持續性質，而本條款及細則適用於不時的未償還款項，儘管借貸人曾不時部分或全數還款。銀行保留絕對酌情權暫停 Cashline 或更改與 Cashline 相關條款。

10. 戶口結餘

於 Cashline 戶口內的任何結餘均不獲利息。

11. 費用及收費

- (a) 銀行可於 Cashline 批核後、每年續期時或調整信貸額時即時從 Cashline 戶口中扣除由銀行不時釐定收費率的不可退還的年費。銀行獲授權收取因覆核信貸額導致的年費及其他相關收費，視乎情況而定。
- (b) 銀行有權根據上述第 5(b)(i)條文徵收超逾信貸額費用。倘若因銀行不時從 Cashline 戶口中扣除任何費用及收費而導致 Cashline 戶口總結欠超逾信貸額，超逾信貸額費用將被徵收。
- (c) 倘若借貸人未能於到期繳款日前全數繳付最低付款額，未繳付的部份將被計算在過期款項內及：

- (i) 銀行可於到期繳款日後從 Cashline 戶口扣除由銀行不時釐定及可更改收費率的逾期費用；及
  - (ii) 銀行可從 Cashline 戶口扣除根據銀行不時以其唯一酌情權決定及通知借貸人之較高利率(「逾期還款利率」)計算的財務費用，同時銀行保留暫停借貸人從 Cashline 戶口進一步提取款項的權利。有關逾期還款利率的詳情，請參閱 Cashline 循環貸款收費表(「收費表」)或由銀行不時發出的其他通知。
  - (d) 銀行以其唯一酌情權有權不時決定徵收手續費及從 Cashline 戶口或其他戶口扣除該等手續費或以借貸人所同意的任何其他付款方法支付，倘若：
    - (i) 銀行應借貸人要求重印 Cashline 戶口月結單；及
    - (ii) 借貸人發出的支票或自動轉賬付款，因缺乏可用資金或任何理由未付而被退回。
  - (e) 倘若借貸人遺失 Cashline 卡，銀行會從 Cashline 戶口扣除補發新卡手續費。
  - (f) 銀行有權徵收詳列於收費表及/或銀行收費表的費用及收費。如欲取得收費表及/或銀行收費表之副本，可於銀行網站([www.dbs.com/hk](http://www.dbs.com/hk))下載或向銀行任何分行索取。如需了解收費詳情，亦可向銀行查詢或致電客戶服務熱線。。
12. 取消及終止戶口
- (a) 借貸人可隨時給予銀行合理時間的書面通知取消或終止 Cashline 戶口，惟需於銀行以書面確認有關取消或終止方告生效。而 Cashline 戶口內的全部結欠(包括未清還的本金、財務費用、累計利息及其他費用及收費)，在 Cashline 戶口取消或終止當日起即時被視為到期應付，須立即向銀行悉數清付。
  - (b) 在正常情況下，銀行會在終止 Cashline 戶口前向借貸人發出合理時間的通知。然而，銀行亦可隨時在不作事先通知及毋須任何因由下終止 Cashline 戶口。
  - (c) 銀行有權就任何未清還之款項收取財務費用。財務費用由 Cashline 取消或 Cashline 戶口終止當日起逐日計算，息率由銀行不時酌情釐定。
  - (d) 縱然 Cashline 戶口不論因任何理由被終止，以及任何或所有服務暫停或終止，銀行有權完成在終止或暫停之前或之後由借貸人或其代表所訂立的任何 Cashline 戶口的交易。此外，於 Cashline 戶口終止或暫停後，銀行可酌情決定取消所有或任何尚未執行的 Cashline 戶口交易。
13. 銀行關於還款的凌駕權力
- (a) 對於 Cashline 尚未清還的本金、財務費用、累計利息及其他費用及收費，銀行有凌駕權力要求借貸人立即清還。
  - (b) 銀行獲授權隨時在有事先或沒有事先通知及有原因或沒有原因的情況下，從 Cashline 戶口扣除 Cashline 戶口的所有結欠金額連同累計利息以及任何費用及收費及其他欠款。
14. 成本及支出
- 銀行有權採取銀行酌情認為適當的行動，以行使其就 Cashline 及本條款及細則所享之權利，包括但不限於僱用律師及第三方債務追討代理人，追討借貸人就 Cashline 所欠銀行之任何債務。借貸人須應銀行要求賠償銀行由此行動合理地產生的法律訴訟費和其他一切合理成本及支出。因聘用債務追討代理人而可向借貸人追討的收債費用總額在正常情況下不應超逾借貸人欠債的三成。為免產生疑問，上述的三成上限不適用於

銀行因聘用律師而招致的費用和開支。借貸人同意並授權銀行向該等人士披露有關資料作為追討債務用途。

15. 抵銷權

除了法律上或其他合約訂明的一般抵銷債務的權利外，銀行可隨時毋須事先通知而將 Cashline 戶口的結欠及/或累計利息或其他欠款與借貸人於銀行所設(不論單獨或與他人聯名開設)的其他戶口(包括定期存款戶口，銀行並可因此提前該存款之到期日)合併，並可把任何該等戶口之任何貨幣之結餘，用作抵銷或轉賬方式償還借貸人在 Cashline 戶口及/或根據本條款及細則所欠銀行的一切責任、負債及債務，不論是個人或屬共同債務或附有抵押品，及不管有關戶口之貨幣是否與債務相同，銀行均有權執行(或要求執行)任何必須的轉賬及貨幣對換。

16. 修訂

- (a) 銀行有權不時提高或變更費用或收費(包括與 Cashline 相關的費用或收費、收費表及/或銀行收費表所載的費用及收費及銀行不時規定的任何其他費用或收費)及徵收新費用及收費，並以銀行認為適當的方式將此等修訂通知借貸人。借貸人須受此等修訂約束，除非借貸人於任何修訂生效前將 Cashline 取消並全數還清，則作別論。
- (b) 銀行可不時修改或變更本條款及細則、一般條款及/或加入新條款及細則，而該等修訂及/或增加在銀行發出通知後即告生效(任何修訂如關於銀行控制範圍內的費用及收費及借貸人的責任及義務，銀行會於生效日期前最少 30 天發出通知；至於其他修訂，銀行將按照個別情況釐定合理的通知期限)。所有通知可以於銀行分行張貼告示、廣告或其他銀行認為適當的方式發出。借貸人須受此等修訂約束，除非借貸人於任何修訂生效前將 Cashline 取消並全數還清，則作別論。

17. 通訊

- (a) 任何銀行根據本條款及細則寄送至借貸人最後書面通知銀行的地址的月結單、通知或其他通訊，如地址於香港境內，借貸人將被視作已於付郵後 48 小時內收到；如地址位於其他地方，借貸人將被視作已於付郵後 7 天內收到。
- (b) 倘若借貸人的個人資料(包括地址、職業、永久居所或電話號碼)有更改，或借貸人對償還任何債務或 Cashline 貸款有任何困難，需盡快以書面通知銀行。

18. 個人資料

- (a) 借貸人同意銀行依循不時有效的星展銀行集團資料政策通告及其他銀行不時發出關於借貸人的個人資料的通告及通訊。該政策通告乃本條款及細則的一部分，借貸人同意並接納該政策通告所載的條款。如欲取得政策通告，可致電客戶服務熱線或於銀行網址下載或向銀行任何分行索取。
- (b) 在無損以上提及的第 18(a)條文下，借貸人明文同意銀行按合理所需而隨時聯絡所有有關人士，包括任何信貸資料服務機構，核實及/或搜集與借貸人有關的資料而毋須再向借貸人諮詢或獲得借貸人同意。借貸人明白並同意銀行會將借貸人的資料提供予信貸資料服務機構，及在拖欠款項的情況下，提供予追收債務機構。

19. 錄音及文件保存

(a) 為確保服務質素及減低因誤解指示所引致的風險，借貸人同意當銀行提供服務時，銀行可(但並無義務)錄取任何與該等服務有關之電話或其他口頭對話。所有該等錄音均屬銀行擁有，並可作為下達指示的決定性證據，及對借貸人具約束力。借貸人現同意銀行進行該等錄音。

(b) 銀行可訂定保存上述錄音及任何文件的期限，並可能在該期限過後銷毀其正本。該正本可能會被複製成縮微膠卷或其他影像副本以作保存，而該等影像副本應被視為與正本具有同等真確性及效力。

## 20. 其他

(a) 銀行未有或延遲行使任何權利，或銀行給予借貸人任何寬限，並不表示其放棄或在任何方面損害或影響其所享有的任何權利。本條款及細則賦予銀行享有的所有權利及補償皆可以累積並不相互排斥。

(b) 本條款及細則的每項條文均可以分開及獨立詮釋，任何條文如在法律上無效或無法執行，亦不影響其餘條文的法律效力或其執行性。

(c) 銀行可以把銀行於本條款及細則下的所有或任何利益及權利，出售或轉讓予任何第三者(包括銀行與任何組織合併或聯合)而借貸人同意簽立銀行合理要求的文件及進行銀行合理要求的事宜及事項，以使此等出售或轉讓具有全面效力。銀行亦可將本條款及細則的全部或部分職責及義務轉委予銀行選擇之第三者。以上所述之出售、轉讓或轉委權利可在未經通知借貸人或未得借貸人同意的情況下行使，惟必須遵守所有適用之法律及管轄機構的規定。

(d) 在未得銀行書面同意下，借貸人不得轉讓其在本條款及細則下享有的任何權利或補償。

(e) 當借貸人破產或逝世，Cashline 戶口的欠款得視為立即到期，並須向銀行悉數清付。借貸人或其遺產管理人須負責清還 Cashline 戶口的欠款及其他由於 Cashline 所欠的款項。在未償還上述款額前，銀行有權繼續按本條款及細則收取費用及收費。

(f) 本條款及細則受香港特別行政區法律所管轄，並按該等法律詮釋。借貸人不可撤銷地遵守香港特別行政區法院的非專屬司法審判權。

## 21. 稅務

借貸人同意受銀行不時發出的稅務要求通知內所訂明有關報稅、預扣稅及相關要求的條款約束。此等條款是因提述而被納入本條款及細則內，並構成當中的一部分。如需索取稅務要求通知，可向銀行任何分行索取或在銀行網站 ([www.dbs.com/hk](http://www.dbs.com/hk)) 下載。

## 22. 第三者權利

任何人士若非本條款及細則的一方，不可根據《合約（第三者權利）條例》（香港法例第 623 章）強制執行本條款及細則的任何條文。

## 23. 與董事／僱員等的關係

(a) 銀行為持牌銀行，在向任何與銀行、其附屬公司或聯繫公司的董事、僱員、控權人或小股東控權人有關連的人士（「關連人士」）提供貸款時須遵守若干限制。除非另有向銀行聲明或披露，借貸人向銀行確認其本身並非關連人士。借貸人承諾在 Cashline 戶口仍有未償還的總結欠期間內，如借貸人在任何時間成為關連人士，借貸人將立即以書面方式通知銀行。

(b) 就本 23 條條款而言，以下詞語的定義如下：

「控權人」及「小股東控權人」具有《銀行業條例》（香港法例第 155 章）第 83 條所界定的意思；

「附屬公司」具有《公司條例》（香港法例第 622 章）所界定的意思；及

「聯繫公司」就任何一方而言，指直接或間接控制該方、被該方直接或間接控制或與該方直接或間接受同一人控制的任何其他法律實體，而在本定義中，

「控制」指(i)直接或間接擁有某一方 50% 或以上的有表決權股本；或(ii)有權行使或控制行使某一方 50% 或以上的表決權；或(iii)某一方能夠（不論直接或間接及不論藉著擁有股本、享有表決權、合約或其他方式）對另一方的管理及政策作出指令或控制另一方的董事會或同等組織的組成。

#### 24. 本條款及細則的其他版本

若本條款及細則的中、英文版之間有任何歧異，概以英文版本為準。

### **Cashline 現金分期計劃條款及細則**

Cashline 現金分期計劃條款及細則（「本條款及細則」）適用於申請及/或參與由星展銀行（香港）有限公司（「銀行」，包括其繼承人及受讓人）提供之 Cashline 現金分期計劃（「此計劃」）之 Cashline 循環貸款（「Cashline」）客戶。在申請此計劃前，請細閱本條款及細則。本條款及細則附加於有關 Cashline 之條款及細則。除非本條款及細則另有定義，否則本條款及細則所用之字眼及詞句與適用於 Cashline 之條款及細則所定義之字眼及詞句具有相同意思。如本條款及細則與適用於 Cashline 之條款及細則有任何抵觸，一概以前者為準。申請及接納

1. 你可透過書面、網上、電話或銀行不時指定之其他方法申請此計劃。申請一經提出，你將被視為已接納本條款及細則並同意受其約束。
2. 此計劃之批核須視乎 Cashline 戶口狀況及可用信貸額而定，銀行有絕對酌情權決定批核與否。
3. 當此計劃之申請獲批核後，銀行將向你發出載有適用於此計劃之附加條款及細則之書面確認（「確認信」）。此計劃之提供及取用將受本條款及細則及確認信所規限。
4. 確認信上所載條款，包括但不限於分期金額（定義見下文）、利率及每月還款額（定義見下文），於還款期內概不得更改。

#### 分期金額

5. 每次申請此計劃的金額（「分期金額」）必須為 HK\$1,000 之倍數。銀行保留權利為每次申請設定最低金額，每次申請之分期金額均不可超逾 Cashline 可用信貸額。

6. 獲批核之分期金額將列明於確認信內，你授權銀行將該分期金額撥入你指定的戶口利息

7. 於還款期內，此計劃之利息根據確認信上之利率按月計算及收取。

#### 還款

8. 你須每月分二期向銀行還款直至分期金額連同應付利息（「總還款額」）已全數償還予銀行。

9. 分期期數將列載於確認信內。每期還款額相等於總還款額除以分期期數（「每月還款額」）。每月還款額將於每月從 **Cashline** 戶口扣除及顯示於 **Cashline** 戶口之有關月結單上，並於該結單的日期（「還款日期」）到期繳付。你須於每個還款日期或之前於 **Cashline** 戶口存入足夠金額以償還每月還款額予銀行。銀行可於其認為適當的情況下全權酌情決定將每月還款額分配於本金、利息及收（如有）。
10. 首期每月還款額一般會於此計劃提取後緊隨之 **Cashline** 戶口結單日從 **Cashline** 戶口扣除，並於該結單日到期償還。
11. 總還款額將會從 **Cashline** 戶口之可用信貸額中扣減。你可申請此計劃多於一次，惟所有分期金額合計不可超逾 **Cashline** 之可用信貸額。

#### 費用

12. 任何逾期繳付之還款均須支付財務費用。如你於還款日期或之前未能全數繳付每月還款額，便須支付財務費用。財務費用以當時適用於 **Cashline** 戶口之有關息率由還款日期起按日計算及累積。

#### 提早還款

13. 如你欲提早全數清還總還款額，你須於建議還款日期最少七天前向銀行提交書面申請，銀行保留批核與否之權利。
14. 即使你選擇提早還款，你仍須支付此計劃餘下還款期內原應支付之利息。
15. 如銀行批准你提早還款，總還款額的全數餘額將即時到期繳付。

#### 終止貸款

16. 銀行保留權利隨時因任何原因終止此計劃而不作通知。一旦此計劃被銀行終止，你授權銀行於 **Cashline** 戶口全數扣除尚未償還之總還款額，及你將於銀行提出要求後償還總還款額之全部餘額及任何適用之費用或收費。
17. 不論任何原因，若 **Cashline** 一經終止或取消，總還款額之全部餘額及任何適用之費用或收費將即時到期繳付。

#### 修訂

18. 銀行有權按照《銀行營運守則》的適用規定不時修訂本條款及細則。

#### 語文

19. 本條款及細則之中、英文本如有歧義，概以英文版本為準。如有爭議，銀行保留最終決定權。